

I CONGRESO INTERNACIONAL de SEGURIDAD INDUSTRIAL en PUERTOS

I INTERNATIONAL CONGRESS of SAFETY in PORTS

A CORUÑA 2015

PAZO DE MARIÑÁN / MANOR HOUSE MARIÑÁN

25 Y 26 DE MARZO

25TH AND 26TH MARCH

ORGANIZAN:



Puertos del Estado



El transporte de mercancías peligrosas en los puertos, y las industrias químicas y petroquímicas ubicadas en sus zonas de servicio se enfrentan a grandes desafíos en materia de protección contra los accidentes de incendio y explosión. En la medida de que estas instalaciones van envejeciendo, los problemas de fallos en tuberías y recipientes pueden traer consecuencias muy graves. Así mismo los procesos tecnológicos plantean soluciones no contempladas por las normas en vigor, siendo fundamental por tanto la realización de evaluaciones de las instalaciones para verificar y asegurar que realmente se encuentran protegidas apropiadamente y de acuerdo a los riesgos reales.

En este escenario, y como consecuencia de las funciones de control de la admisión, manipulación y almacenamiento de mercancías peligrosas y de control de emergencias, concretadas estas últimas en la elaboración y mantenimiento de los planes de Autoprotección,

y ante la próxima transposición de la directiva Seveso III sobre accidentes graves, nos ha parecido pertinente, con la colaboración de Puertos del Estado y del Ayuntamiento de A Coruña, con el apoyo de la Diputación de A Coruña y la coordinación de la Asociación de Profesionales de Ingeniería de Protección Contra Incendios, organizar el Primer Congreso Internacional de Seguridad Industrial en Puertos.

Este Congreso, que tendrá lugar los días 25 y 26 de marzo en el Pazo de Mariñán, a pocos kilómetros de A Coruña, nace con la intención de constituirse en un foro de debate donde se compartan experiencias y se dé cabida al estado del arte de la seguridad industrial en instalaciones portuarias, y pretende convertirse, en futuras convocatorias, en referente para el intercambio de información sobre los avances y retos de ingeniería de seguridad industrial en un ámbito tan concreto como es el marítimo-portuario.

PROGRAMA - PLANNING / 25 DE MARZO - 25TH MARCH

- 9:00 h. ACREDITACIONES / REGISTRATION AND ACCREDITATION OF PARTICIPANTS**
- 9:30 h. BIENVENIDA E INICIO DE LAS JORNADAS / OPENING SESSION**
 D. ANDRÉS GUERRA [JEFE DE DEPARTAMENTO SOSTENIBILIDAD AUTORIDAD PORTUARIA DE A CORUÑA]
 D. CARLOS GARCÍA TOURIÑÁN [DIRECTOR DE SEGURIDAD CIUDADANA Y MOVILIDAD DE A CORUÑA]
 D. ANDRÉS PEDREIRA [PRESIDENTE CESCİ - SECRETARIO GENERAL APICI]
- 9:45 h. CONFERENCIA MAGISTRAL / GUEST OF HONOUR PRESENTATION**
“DISEÑO PRESTACIONAL APLICADO A INDUSTRIAS PETROQUÍMICAS” / “PERFORMANCE BASED DESIGN PROCESS IN PETROCHEMICAL INDUSTRY”
 D. GUILLERMO LOZANO [DIRECTOR DE LOZANO Y ASOCIADOS - ME, MSFPE - VENEZUELA]
- 10:15 h. PONENCIA INAUGURAL / OPENING PRESENTATION**
“FIRE AND SECURITY: PROTECCIÓN DE INFRAESTRUCTURAS CRÍTICAS” / “FIRE AND SECURITY: CRITICAL INFRASTRUCTURE PROTECTION”
 D. JOSÉ MANUEL CARIDE [DIRECTOR TECNOLOGÍA - SOLUCIONES INTEGRALES DE SEGURIDAD - TECHNOLOGY DIRECTOR - INTEGRAL SECURITY SOLUTIONS - PROSEGUR]
 D. MANUEL CANALEJAS [DIRECTOR DE CONSULTORÍA - DIRECTOR OF CONSULTING - PROSEGUR]
- 11:00 h. INAUGURACIÓN OFICIAL DEL CONGRESO / OFICIAL OPENING SESSION**
 AUTORIDAD PORTUARIA A CORUÑA | AYUNTAMIENTO A CORUÑA | DIPUTACIÓN DE A CORUÑA | PUERTOS DEL ESTADO | APICI | CESCİ
- 11:30 h. PAUSA CAFÉ / COFFEE BREAK**
- 12:00 h. PONENCIA / PRESENTATION**
“SEGURIDAD Y EFICIENCIA A TRAVÉS DE LA SIMULACIÓN DE INCENDIOS Y EVACUACIÓN EN GRANDES SINIESTROS EN ENTORNOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL” / “ENGINEERING SAFETY, SECURITY AND EFFICIENCY THROUGH FIRE AND EVACUATION SIMULATION”
 D. DOUGLAS CONNOR [CHAIRMAN OF LEGION INTERNATINAL - UK]
 D. ENRIQUE HUERTAS [GERENTE ESPAÑA Y LATINOAMERICA]
- 12:30 h. PONENCIA / PRESENTATION**
“GESTIÓN DE LA SEGURIDAD EN INSTALACIONES SEVESO” / “SEVESO FACILITIES SAFETY MANAGEMENT”
 D. ANTONIO ROS MATEO [GERENTE TERRITORIAL SUR - COMPAÑÍA LOGÍSTICA DE HIDROCARBUROS CLH S.A.]
 D. JUAN JOSÉ LOSADA LÓPEZ [DIRECTOR CORPORATIVO DE SEGURIDAD - ABENGOA BIOENERGY, S.A.]
 D. JOSÉ MANUEL PENA SALIDO [DIRECTOR DE SEGURIDAD MEDIOAMBIENTE Y CALIDAD - FORESTAL DEL ATLÁNTICO S.A.]
 D. JUAN RAMÓN DOMÍNGUEZ GÁLVEZ [INGENIERO DE PREVENCIÓN - REFINERÍA DE GIBRALTAR - CEPESA]
 D. MAX CÓRDOVA [GERENTE DE PROYECTO DE PEMEX INTERNACIONAL - MEXICO]
- 13:30 h. PONENCIA - PRESENTATION**
“SEGURIDAD INTEGRAL EN EL PUERTO DE TARRAGONA: INTEGRANDO PROYECCIÓN Y SEGURIDAD” / “INTEGRAL SECURITY IN THE PORT OF TARRAGONA: INTEGRATING SAFETY AND SECURITY”
 D. JOSEP LLUIS DIEZ I BESORA [DIRECTOR DE DOMINIO PÚBLICO Y SEGURIDAD INTEGRAL EN LA AUTORIDAD PORTUARIA DE TARRAGONA]
- 14:00 h. PAUSA ALMUERZO / LUNCH BREAK**
- 15:30 h. PONENCIA / PRESENTATION**
“REGLAMENTOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL QUE AFECTAN A INSTALACIONES PORTUARIAS” / “FIELDS OF INDUSTRIAL SAFETY REGULATIONS AFFECTING PORT FACILITIES”
 D. ALBERTO BERNÁRDEZ GARCIA [DIRECTOR LÍNEA DE NEGOCIO DE SEGURIDAD INDUSTRIAL - APPLUS]
- 16:00 h. PONENCIA / PRESENTATION**
“SEGURIDAD INDUSTRIAL ISRS8 Y SEGURIDAD VIAL ISO39001 CON DNVGL RISK BASED CERTIFICATION” / “ISRS8 SAFETY AND ROAD TRAFFIC SAFETY WITH ISO 39001 CERTIFICATION DNVGL RISK BASED”
 D. CARLOS AUGUSTO NAVARRO BILBAO [DIRECTOR COMERCIAL Y AUDITOR JEFE - DNVGL IBERIA]
- 16:30 h. PONENCIA / PRESENTATION**
“LA EVOLUCIÓN DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD CONTRA INCENDIOS EN LA INDUSTRIA PETROQUÍMICA Y LA SITUACIÓN ACTUAL DE INSTALAR SISTEMAS DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS ACTIVOS. SAFETYCRETE” / “THE EVOLUTION OF THE FIRE SAFETY PRECAUTIONS IN THE PETROCHEMICAL INDUSTRY AND THE QUESTION TO INSTALL ACTIVE FIRE SUPPRESSION SYSTEMS NOWADAYS. SAFETYCRETE”
 D. WILLEM HAMER [ASSOCIATE DIRECTOR ARUP - NETHERLAND]

The transport of dangerous goods in ports, chemical and petrochemical industries in the service areas are a high challenge in protection against fire and explosive accidents. These facilities deteriorated with time, problems of failures in pipelines and tanks can bring serious consequences. Also technological processes pose solutions not covered by the standards. It is essential to conduct evaluations of facilities to check and ensure that there are really protected from the actual risks .

As a result of the functions of admission control, handling and storage of dangerous goods and emergency control, concretized the latter in the development and maintenance plans. Failsafe, and before the next transposition of the Seveso III directive on serious

accidents, it seemed appropriate, in collaboration with State Ports and the City of A Coruña, with the support of the Provincial Council and coordination of the Association Professionals in Fire Protection Engineering, the First International Congress of Industrial Port Security is organized.

This Congress, will take place on March, 25th and 26th in the Manor House of Mariñán, a few kilometers from A Coruña, created with the intention of becoming a discussion forum where experiences are shared and room is given the state of the art industrial safety in port facilities and aims to become, in future calls in relation to exchange information on progress and challenges of industrial safety engineering as concrete as in the maritime and port area.

- 17:00 h. PONENCIA / PRESENTATION**
 “INVESTIGACIÓN Y APLICACIÓN DE TURBINAS ABIERTAS A RIESGOS SEVESO” / “RESEARCH AND APPLICATION OF TURBINES OPEN TO RISK SEVESO”
 DOCTOR INGENIERO FRANCESCO FRITZ [SALES DIRECTOR EMI CONTROLS - HISPAMAST - ITALIA]
- 17:30 h. PONENCIA - PRESENTATION**
 “PLANIFICACIÓN INDUSTRIAL EN PUERTOS” / “INDUSTRIAL PLANNING IN PORTS”
 D. ANDRÉS PEDREIRA [PRESIDENTE CESC - SECRETARIO GENERAL APICI]
- 18:00 h. PONENCIA / PRESENTATION**
 “ANÁLISIS Y GESTIÓN DE RIESGOS EN EL ACCESO DE BUQUE A PUERTO Y EN EL PROCESO DE CARGA/DESCARGA DE MERCANCIAS PELIGROSAS EMPLEANDO HERRAMIENTAS DE SIMULACIÓN” / “RISK ANALYSIS AND MANAGEMENT OF SHIP'S ACCESS PORT IN THE PROCESS OF LOADING/UNLOADING OF DANGEROUS GOODS USING SIMULATION TOOLS”
 D. JOSÉ RAMÓN IRIBARREN [DIRECTOR GENERAL - SIPORT 21]
- 21:00 h. CENA OFICIAL “PAZO DE VILABOA” / OFICIAL LUNCH**
 PATROCINADA POR HISPAMAT / SPONSORED BY HISPAMAST

ACTO DE PRESENTACIÓN DEL PREMIO DE SEGURIDAD EN PUERTOS / PRESENTATION ACT OF AWARDS OF SAFETY IN PORTS

PROGRAMA - PLANNING / 26 DE MARZO - 26TH MARCH

- 9:00 h. VISITA / VISIT**
 PUERTO EXTERIOR DE A CORUÑA / OUTER PORT OF A CORUÑA
- 10:00 h. PRESENTACIÓN Y PRUEBAS / PRESENTATION AND TESTS**
 CON EQUIPO TOP TURBINE / WITH POP TURBINE EQUIPMENT
- 11:00 h. DESPLAZAMIENTO / DISPLACEMENT**
 PAZO DE MARIÑÁN / MANOR HOUSE MARIÑÁN
- 11:30 h. PAUSA CAFÉ / COFFEE BREAK**
- 12:00 h. CONFERENCIA MAGISTRAL / GUEST OF HONOUR PRESENTATION**
 “ENFOQUE INTEGRAL PARA LA CONTINUIDAD DEL NEGOCIO EN ENTORNOS PORTUARIOS” / “APPROACH TO BUSINESS CONTINUITY IN PORT SETTINGS”
 DOCTOR CÉSAR DUQUE [DIRECTOR GENERAL CD&A]
 D. JAVIER ORTIZ [DIRECTOR DE EMERGENCIAS EL CERREJÓN - COLOMBIA]
- 12:30 h. PONENCIA / PRESENTATION**
 “GESTIÓN DEL RIESGO: HACIA UN RIESGO RESIDUAL” / “RISK MANAGEMENT: LOOKING FOR A RESIDUAL RISK”
 DÑA ANA Mª PAZ ANTOLÍN [JEFE DE SEGURIDAD ÁREA INDUSTRIAL - REPSOL]
- 13:00 h. MESA REDONDA / ROUND TABLE DISCUSSION**
 “RESPONSABILIDADES DE LAS AUTORIDADES PORTUARIAS EN EL ENTORNO DE SEGURIDAD INDUSTRIAL” / “RESPONSIBILITIES OF PORT AUTHORITIES IN THE ENVIRONMENT OF INDUSTRIAL SAFETY”
 D. ÁLVARO RODRÍGUEZ DA PENA [DIRECTOR TÉCNICO DE PUERTOS DEL ESTADO]
- 13:45 h. CONCLUSIONES Y CLAUSURA / CONCLUSIONS AND CLOSE - OUT SESSION**
- 14:00 h. PAUSA ALMUERZO / LUNCH BREAK**

PATROCINADOR PLATINO / PLATINUM SPONSOR:



PATROCINADOR ORO / GOLD SPONSOR:



PATROCINADOR PLATA / SILVER SPONSOR:



COLABORADORES / PARTNERS:



CON EL APOYO DE / SUPPORTING BY:



GESTIÓN DEL EVENTO / EVENT MANAGEMENT:



LUGAR / PLACE

PAZO DE MARIÑÁN / MANOR HOUSE MARIÑÁN

